



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Mobile Generator Kuujjuaq airport  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>T3033-2024P6/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>T3033-2024P6  | <b>Date</b><br>2019-12-12  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCN-040-17793  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCN-9-42063 (040)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-12-20</b>   | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Heure Normale du l'Est<br>HNE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes   |  |
| <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Beaupré, Patrick  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcn040                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 649-2817 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 648-2209                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>MINISTÈRE DES TRANSPORTS<br>700 PLACE LEIGH CAPREOL<br>DORVAL (QC)<br>H4Y 1G7 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## AMENDMENT 002 OF THE SOLICITATION

**PLEASE NOTE THAT THE CLOSING DATE OF THE TENDER NOTICE HAS BEEN DELAYED TO DECEMBER 20, 2019, AT 14:00 EST.**

- **In the English version only, please note of a change in the numbering of the annexes. The Annex "Electronic Payment Instruments" is now Annex "D".**
- **Annex "C" - Mandatory Technical Criteria (which is found at the end of this Amendment) is inserted in the RFP.**
- **In Annex "A" – Requirement, Technical Specifications, Section 1. Generator, insert :**  
  
m. Diesel fuel, without urea system.

## QUESTIONS / ANSWERS

---

### Question 1

In reference with item e. of the technical specifications, section 3. Trailer, page 17: Would you please confirm that powder coated steel wheels is also acceptable?

### Answer 1

Yes.

### Question 2

In reference with item g. of the technical specifications, section 2. Junction Box, page 17: Would you please confirm that voltage adjustment screen is also acceptable?

### Answer 2

Yes.

### Question 3

In reference with item f. of the technical specifications, section 1. Generator, page 17: Would you please confirm that "31 hr run time full load" is acceptable for fuel tank?

### Answer 3

Yes.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
T3033-2024P6/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
T3033-2024P6

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCN-9-42063

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcn040  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

**QUESTIONS 4 TO 9 ARE IN REFERENCE WITH ARTICLE 6.3.1.1 "WARRANTY" AT PAGE 11 OF THE REQUEST FOR PROPOSAL:**

**Question 4**

Our warranty does not cover batteries as well as items related to maintenance (fluids for the engine, fuses, filters, lights, etc ...). The block heater and its accessories are guaranteed for one year. Are these conditions acceptable?

**Answer 4**

Yes.

**Question 5**

Our warranty covers the travel expenses of the technician for only 241km (round trip), the surplus is billable to the customer. Is it acceptable?

**Answer 5**

No.

**Question 6**

Our warranty does not cover maintenance. Is it acceptable?

**Answer 6**

Yes.

**Question 7**

Our warranty does not cover the cost of moving the generator. Is it acceptable?

**Answer 7**

No.

**Question 8**

Can the deadline to provide an estimate be increased to 72 hours instead of 24 hours?

**Answer 8**

No.

**Question 9**

Can the time to start repair work under the warranty be increased to 168 hours instead of 72 hours?

**Answer 9**

Yes.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
T3033-2024P6/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
T3033-2024P6

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCN-9-42063

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcn040  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

**Question 10**

In reference with article 6.4.2 "Delivery Date" at page 12 of the RFP: Is a delivery time of 18 weeks acceptable?

**Answer 10**

No, the equipment must be delivered to the delivery point no later than March 24, 2020.

**Question 11**

In reference with section 6. "Training" of the General Specifications, page 17: Can the training be carried out at the same time as the commissioning?

**Answer 11**

Yes, both can be done at the same time.

**Question 12**

In reference with the section 1. Generator of technical specifications, page 17: Is 347/600V three-phase voltage only acceptable?

**Answer 12**

No.

**Question 13**

Are fast "Cam-Lock" type connectors acceptable?

**Answer 13**

Yes.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**

N° de l'invitation - Solicitation No.  
T3033-2024P6/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
T3033-2024P6

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCN-9-42063

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcn040  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

## ANNEX "C" – MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

The bidder must clearly demonstrate each item of compliance in the specifications documents/technical literature/brochures submitted. He must indicate, in the table of Annex "C", on which page or document the information is found and he should highlight it in the specifications documents. Default in providing that information will result in the bid being declared non-responsive.

| Mandatory Technical Criteria                                    | Reference |
|---|-----------|
| Rating between 25 and 30kW                                      |           |
| 60Hz frequency  |           |
| Voltage 600 volts - Three-phase                                 |           |
| Solar battery maintainer  |           |
| Diesel fuel, without urea system                                |           |
| Fuel tank with a minimum autonomy of 24 hours at 75% prime load |           |